

ALISON GOODMAN

# EON

O DÉCIMO SEGUNDO DRAGÃO

*Tradução*  
Rita Sussekind



G A L E R A R E C O R D  
RIO DE JANEIRO • SÃO PAULO  
2011

CIP-Brasil. Catalogação-na-fonte  
Sindicato Nacional dos Editores de Livros, RJ

G66e Goodman, Alison  
Eon: o décimo segundo dragão / Alison Goodman; [tradução Rita  
Sussekind]. — Rio de Janeiro: Galera Record, 2011.  
(Eon; 1)

Tradução de: Eon  
ISBN 978-85-01-08671-6

1. Literatura juvenil australiana. I. Sussekind, Rita. II. Título.

11-0553.

CDD: 028.5  
CDU: 087.5

Copyright © by Alison Goodman

Publicado primeiramente por HarperSollins Austrália sob o título *Two Pearls of Wisdom*  
Direitos da tradução negociados por Jill Grinberg Literary  
Management LLC e Sandra Bruna Agencia Literaria. SL.

Todos os direitos reservados.  
Proibida a reprodução, no todo ou  
em parte, através de quaisquer meios.  
Os direitos morais do autor foram assegurados.

Ilustração de capa: Renato Guedes  
Design de capa: Renata Vidal da Cunha  
Composição de miolo: Abreu's System

Texto revisado segundo o novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa.

Direitos exclusivos de publicação em língua portuguesa  
somente para o Brasil adquiridos pela  
EDITORA RECORD LTDA.  
Rua Argentina 171 – 20921-380 Rio de Janeiro, RJ – Tel.: 2585-2000,  
que se reserva a propriedade literária desta tradução.

Impresso no Brasil

ISBN 978-85-01-08671-6



EDITORA AFILIADA

Seja um leitor preferencial Record.  
Cadastre-se e receba informações sobre nossos lançamentos  
e nossas promoções.

Atendimento e venda direta ao leitor:  
mdireto@record.com.br ou (21) 2585-2002.

*Para minha querida amiga Karen McKenzie*



*Dragão Boi*

Bússola: norte  
Cor: roxa  
Dragoneye: Lorde Tyron  
Guardião da Determinação

*Dragão Tigre*

Bússola: nor-nordeste  
Cor: verde  
Dragoneye: Lorde Elgon  
Guardião da Coragem

*Dragão Coelho*

Bússola: lés-nordeste  
Cor: rosa  
Dragoneye: Lorde Silvo  
Guardião da Paz

*Dragão Dragão  
(Dragão Espelho)*

Bússola: leste  
Cor: vermelha  
Dragoneye: não há — o Dragão  
Espelho está desaparecido há mais de  
quinhentos anos.  
Guardião da Verdade

*Dragão Serpente*

Bússola: lés-sudeste  
Cor: cobre  
Dragoneye: Lorde Chion  
Guardião do Discernimento

*Dragão Cavalo*

Bússola: su-sudeste  
Cor: laranja  
Dragoneye: Lorde Dram  
Guardião da Paixão

*Dragão Bode*

Bússola: sul  
Cor: prata  
Dragoneye: Lorde Tiro  
Guardião da Bondade

*Dragão Macaco*

Bússola: su-sudoeste  
Cor: ébano  
Dragoneye: Lorde Jessam  
Guardião da Engenhosidade

*Dragão Galo*

Bússola: oés-sudoeste  
Cor: marrom  
Dragoneye: Lorde Bano  
Guardião da Confiança

*Dragão Cachorro*

Bússola: oeste  
Cor: marfim  
Dragoneye: Lorde Garon  
Guardião da Honestidade

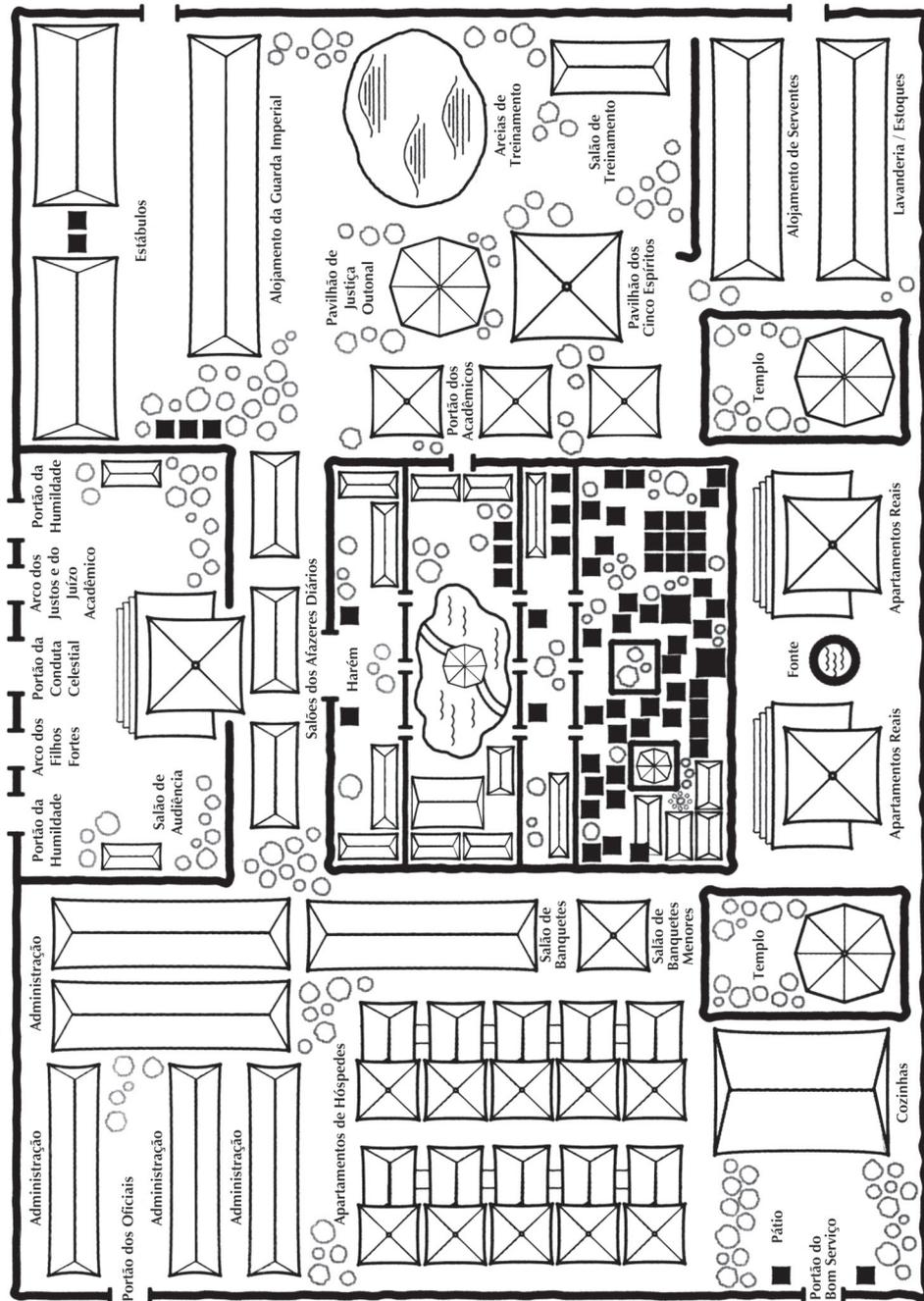
*Dragão Porco*

Bússola: oés-noroeste  
Cor: cinza claro  
Dragoneye: Lorde Meram  
Guardião da Generosidade

*Dragão Rato*

Bússola: nor-noroeste  
Cor: azul  
Dragoneye: Lorde Ido  
Guardião da Ambição

# MAPA DO PALÁCIO IMPERIAL



## *Dos manuais em Pergaminhos de Jion Tzu*

NINGUÉM SABE COMO os primeiros Dragoneyes fizeram suas perigosas barganhas com os doze dragões de energia da boa fortuna. Os poucos pergaminhos e poemas que sobreviveram aos séculos começam a história muito depois de o acordo ter sido selado entre o homem e a fera espiritual para proteger nossas terras. Dizem, no entanto, que ainda existe um fólio negro que narra o violento início e prevê um catastrófico fim à antiga aliança.

Os dragões são seres elementares, capazes de manipular *Hua* — a energia natural que existe em todas as coisas. Cada dragão é alinhado com um dos animais celestes no ciclo de doze anos de poder, que segue a mesma sequência desde os primórdios: Rato, Boi, Tigre, Coelho, Dragão Serpente, Cavalo, Bode, Macaco, Galo, Cachorro e Porco. Cada dragão também é guardião de uma das doze direções celestiais, e de uma das Grandes Virtudes.

A cada primeiro dia do Ano-Novo o ciclo gira, o ano do animal seguinte começa e o dragão se torna ascendente, tendo poder redobrado

por aqueles doze meses. O dragão ascendente também se une a um novo aprendiz a ser treinado na magia dos dragões, e quando este menino ingressa na nova vida, o aprendiz anterior é promovido a Dragoneye e assume poder total. Ele substitui o mestre, o velho Dragoneye, que se aposenta exaurido e fatalmente debilitado por sua união de vinte e quatro anos com o dragão. É um acordo brutal que concede enorme poder ao Dragoneye — suficiente para mover monções, redirecionar rios e parar terremotos. Em troca de tal controle sobre a natureza, o Dragoneye lentamente abre mão de sua *Hua* para seu dragão.

Apenas meninos que conseguem ver um dragão de energia podem almejar ser um candidato a Dragoneye. É um dom raro poder ver o dragão do próprio ano de nascimento, e ainda mais raro conseguir ver qualquer outro dragão de energia. A cada Ano-Novo, doze meninos, nascidos doze anos antes, encaram o dragão ascendente e rezam para que seus dons sejam suficientes para a fera. Um deles é escolhido e naquele momento de união — e apenas naquele momento — todos os homens podem ver o dragão em toda sua glória.

Mulheres não têm lugar no mundo da magia dos dragões. Acredita-se que elas tragam corrupção à arte e não tenham a força física ou a nobreza de caráter necessárias à comunhão com um dragão de energia. Pensa-se também que o olho feminino, acostumado demais a olhar para si, não consegue enxergar a verdade do mundo de energia.